

# FIGUE

(export du DFSM au 07/02/2026 à 08:43)

---

var FIGHE var FIGE

## [1] FIGUE Médecine - Diététique

nom fém.

Etymologie FEW III, 495b ficus

Définition

Fruit qui est pourvu de certaines propriétés diététiques.

### Citations

- Et li plus samblant fruit et qui plus norissent le nature de l'oume si sont fighes et roisins bien meur.  
Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps*, 1256, 14.
- Entre tous les fruis, la fighe fait plus a prisier et plus nourist.  
Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet.*, ca 1300, l. 2124

## [2] FIGUE Médecine - Pharmacopée

nom fém.

Etymologie FEW III, 495b ficus

Définition

Ce fruit, en tant qu'il est bénéfique pour la santé.

### Citations

- Al poumont valent cestes choses : miel et çucre, novel bure sens sel, licorisce et le jus, la semence d'ortie, fighes ensechies, roisins et almandes qui ne sunt trop viex...  
Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet., ca 1300, l. 591.*
- fighes quites et emplastrees vallent contre glandres et tingnes et roingne. Et mellees od nitre et vin aigre vallent contre les boches qui naissent en la teste et sunt plainnes de pourreture.  
Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet., ca 1300, l. 2126*

### [3] FIGUE Sciences de la nature - Botanique

nom fém.

Etymologie FEW III, 495b ficus

Définition

Fruit du figuier, qui peut être blanc, rouge ou noir, et qui est composé de graines, de pulpe et d'une écorce\*.

#### Notes

- nomen FICUS

Glose

Le *Grant Herbar* donne également le nom *carice* pour désigner la figue. Cependant, il se peut que l'auteur emploie le mot *carice*, sans préciser qu'il désigne spécifiquement une figue séchée, il amalgamerait donc le fruit et une préparation relevant de la pharmacopée. [É. Demouselle]

#### Citations

- Les fruiz freiz dunt parog cest hore / Sunt figes e grapes e peire e mure.  
Pierre d'Abernum, *Secret des Secrets*, ca 1270, v. 2102-2103.
- La figue est par devant tous aultres fruiz a loer et qui mieulx nourrist [...]. La figue est composee de trois choses: de graines, qui est la semence, et de sa poulpe et aussi de son escorce. [...] Avicenne dit que la figue blanche est la meilleur et puis la rouge et après la noire.  
Anon. [Pietro de' Crescenzi], *Livre des prouffitz champestres et ruralx*, 10227, 1373, Livre V, chap. 12, fol. 116r-116v.
- Ficus, ce sont figures que aucuns appellent carices, et en est de moult manieres de carices, de blanches et de noires. Selon ysaac la figue est la meilleur de tous les fruitz, et qui mieulx nourrist.  
Anon., *Grant herbar (Secrets de Salerne)*, XVe s, §193, p.67.